

**certificato di prodotto biologico per attività in accordo al reg. CE 834/2007**  
**product certificate of organic operation according to the Reg. EC 834/2007**
**allegato al documento giustificativo del 09/05/2017**
*annex to documentary evidence in date 09/05/2017*

rilasciato a • issued to

**AZ. AGRICOLA "CARPINO" DI CARPINO ENZO E  
 OTTONE ORIANA S.S. AGRICOLA**

CONTRADA CHIAPPA SNC - 96010 PALAZZOLO ACREIDE (SR) - IT

tipo azienda • kind of firm

codice di controllo • control code

**Produttore Preparatore**  
**Producer Processor**
**IT BIO 007 P21B**

elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

categoria - nome - qualifica • category - name - qualify		
<b>10.41.2</b>	<b>OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA • EXTRA VIRGIN OLIVE OIL</b>	biologico • organic

Modalità di immissione dei prodotti sul mercato • Conditions to put products on the market:

- a) Le transazioni fra operatori controllati, di prodotti non confezionati, devono essere sempre accompagnate dal "documento transazione prodotti biologici" (DTPB) che ne dichiara la conformità alla norma di riferimento e garantisce la regolare informazione a Bioagricert. Qualora il DTPB sia emesso dopo la transazione, la dichiarazione di conformità deve essere riportata sui documenti di vendita.
- *The "Transaction Document of organic products" (DTPB), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DTPB is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.*
- b) I prodotti confezionati possono essere messi in commercio solo dopo l'approvazione dell'etichetta da parte di Bioagricert e sono identificati dal codice di controllo.
- *Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.*

I certificati e le transazioni possono essere verificati via web su [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) e [www.trasparente-check.com](http://www.trasparente-check.com) secondo le modalità previste sui siti. • *The certificates and the transactions can be checked via web on [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) and [www.trasparente-check.com](http://www.trasparente-check.com) as indicated on the sites.*

**L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità. • The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.**

 periodo di validità di tutti i prodotti  
 period of validity for all products

 dal • from **09/05/2017** al • to **09/05/2020**
**Comitato di certificazione**  
 certification committee

**FEDERICO DI BIASE**

 La passione per la qualità certificata  
 Pasiunea pentru calitate certificată  
 Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert  
 La pasión por la calidad certificada  
 A paixão pela qualidade certificada  
 The passion for certified quality  
 Стратя к качеству сертифицированных  
 認定された品質への情熱  
 Страт за квалитет сертификат  
 认证的质量激情  
 ความรัก ที่มีคุณภาพ ได้รับการรับรอง

**Bioagricert S.r.l**  
[www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org)

 Via dei Macabraccia, 8 - 40033  
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy  
**info@bioagricert.org**

 Organismo di Controllo ai sensi  
 del D.M. 29/07/2002 n° 91822

Il presente certificato è valido solo in allegato al documento giustificativo ed autorizza l'operatore all'immissione in commercio dei prodotti. Il documento giustificativo ed il presente certificato, pubblicati su web, sono i documenti di riferimento per la verifica dei fornitori prevista dal Reg. CE 834/07 art. 29 punti 2 e 3 • *This certificate is valid only as annex to the documentary evidence and authorizes the operator to put the products on the market. The documentary evidence and this certificate, as published on the web, are the reference documents for the verification of suppliers as foreseen by Reg. EC 834/07 art. 29 points 2 and 3*